— Эй, если ты завидуешь Шушу, так и скажи. Давай перестанем говорить об этом. Это начинает вызывать дискомфорт. В прошлый раз Шурейн помогла нам, помнишь?
— Ну, если подумать, она выглядит довольно злобной, но она хороша во многих вещах, таких как магия и фехтование. Такое ощущение, что вокруг нее просто много людей из-за того, насколько она талантлива.
— Нет, наверное, это из-за девушки, с которой она всегда ходит. Девушка с розовыми волосами. Та, которая супер хорошенькая? Парни вокруг неё, должно быть, используют Шурейн, чтобы как-то сблизиться с этой девушкой. Она всегда передает любовные письма и прочее.
— Вауты права. Я даже не думала об этом. Мне жаль Шурейн. Её всегда сравнивают с кемто, кто намного красивее её.
Я едва избавилась от клубочков из моих волос после долгого времени. Уф, слава богу. Мне казалось, что у меня вырвали много волос, но в конце концов всё получилось.
— Но имя этой подруги Ой. Гестия, верно?
Я уже собиралась уйти, но остановилась, когда услышала имя Гестии. Они закончили говорить обо мне и перешли к Гестии. Я хотела уйти, потому что звучало так, будто разговор шел к чему-то, чего я определенно не хотела слышать, но я не могла заставить себя пошевелиться.
Мне казалось, что моя голова медленно начинает напрягаться, поэтому я быстро моргнула. Я облизала пересохшие губы.
— Знаешь, та, которая всегда улыбается. Суперпопулярная. Она здесь самая скромная.
—она?
— Ты видела, как Гестия улыбалась тем мальчикам в прошлый раз? И посмотри на её манеры. Разве она здесь не для того, чтобы стать невестой? Она тут точно не для того, чтобы учиться в академии, как все мы. Она здесь, дабы найти своего мужа.
Я молча слушала разговор по ту сторону шкафчиков, нахмуривши брови. Минуту назад я думала, должна ли я уйти или нет? Но только услышав эти слова, я разозлилась, поэтому решила остаться.
Я ненавидела то, как легко они судили Гестию. Им, конечно, могло просто так показаться, но они реально преувеличивали то, что они видели

Гестия старалась изо всех сил, что у нее только были. Она никогда не прогуливала ни одного предмета, кроме уроков магии. И конечно же, Гестия часто говорила о замужестве и мальчиках, но это знали только те, кто был рядом с ней. Даже если она и говорила на эти темы, её это не интересовало по-настоящему. Наоборот, она страдала и совершенно заболела этими двумя вещами.

- Ты слышал, что Гестия сказала Шурейн в прошлый раз?
- Хм?
- Например, как девушки должны быть скромными, и как они не должны владеть мечом. По сути, это то, что говорит мне моя бабушка, понимаешь? Но хуже всего то, что парни, слушающие это, были очень увлечены тем, что она сказала, и согласились с этим.

Смех прокатился по раздевалке. Я начала раздражаться. Я поцарапала покрытие своего меча. Мои волосы закрывали лицо, и поэтому я вспотела. У меня весь нос был потный, поэтому я протерла его рукой. Мне было крайне неудобно.

— Она популярна, только потому что у нее красивое лицо и тело. Она в основном декоративный цветок, верно? Хах, интересно, почему она так живет. Как будто у неё голова пустая.

При этих словах я не могла, не вспомнить, что сказала Гестия. Это напомнило мне о том, что произошло вчера. О раздраженном тоне, которым она говорила правду. Она старалась не показывать мне, что на самом деле чувствует, скрывая всё за фальшивой улыбкой, но ей было очень грустно.

Я всегда старалась смотреть на ситуацию в максимально объективном свете, но сейчас я не могла этого сделать. Мои эмоции взяли верх над моим суждением. Даже когда я слушала, как они плохо говорят о Гестии, я думала о том, почему они были неправы. Но когда эти незнакомцы сделали окончательные, убедительные заявления о ней, у меня перехватило дыхание.

Что-то внутри меня сломалось. Ярость, которая бурлила во мне, внезапно прекратилась и замерла в безмолвном спокойствии. Я отдернула ногу и пнула металлическую дверцу шкафчика. С таким громким хлопком, который можно услышать на стройке. Студенты, которые говорили о Гестии, затихли.

Я взяла свой меч и пошла туда, где они разговаривали. Сразу за моими шкафчиками были другие шкафчики и место, где ученики могли переодеться, и именно там они были.

Каждое из их лиц я сохранила в памяти. Все они выглядели ошеломленными. Приглядевшись, я увидела, что это была группа студентов, которым я помогла в прошлом экзамене. Все они застыли на месте, тихо моргая. Одна из них потихоньку попыталась уйти, поэтому я бросила в них меч из своей руки и заблокировала их уход.

— Шурейн. Твои волосы
— Эй, нет. Не говори об этом.
Девочки удивились моему внезапному появлению и замерли на месте. Они просто сглотнули слюну, глядя на мои волосы. Когда я просто безмолвно смотрел на них, они начинали открывать рты, чтобы сказать все, что могли придумать.
— Шурейн! Мы, мы говорили не о тебе, просто Который!
Я громко вздохнула, уставившись на свои ногти, нахмурив брови.
— Похоже, у вас был веселый разговор.
—мы говорили не о тебе. Действительно!
— Я знаю. Ты говорила о Гестии, не так ли?
Я медленно шла перед ними. Я подняла свой меч с пола и немного оперлась на него. Я слегка опустила голову, чтобы контролировать выражение лица, затем несколько раз вздохнула, выдохнула и снова посмотрел вверх.
— Интересно, почему жизнь Гестии так важна для вас, ребята.
Мое сердце болело, как будто оно вот-вот разорвется. Мне казалось, что вместо этого я получила травму. Они совсем не понимали Гестию, и мне так и не терпелось их поправить.
— Кто сказал, что она декоративный цветок? - спросила я тихим голосом. Было несколько девушек, которые избегали моего взгляда и пару ошеломленных, тупо уставившихся на меня. Но никто не открыл рта, чтобы ответить на мой вопрос.
Разозлившись, я снова спросила их.
— Я сказала, кто это был?
Я повысила голос только для того, чтобы понять, кто это был. Хэйли, оказалось, ждал снаружи. Я услышала, как он крикнул: «Шушу?» из-за пределов комнаты.
Когда я повысила голос, ошеломленные девушки медленно начали хмуриться.

— Что, мы не о тебе говорили, так почему ты так сердишься? Этот голос был тем, кто продолжал оставлять странные комментарии ранее. Когда я увидела её лицо, я как бы поняла, почему она говорила все эти вещи. Изабель Твайзел. В школе она была известна тем, что каждый месяц влюблялась в кого-то. Из всех людей, которые ей нравились, Хэйли нравился ей дольше всех. Поэтому, когда до неё дошли слухи о том, что Хэйли влюбился в Гестию, она была так потрясена, что какое-то время не ходила в школу. После этого инцидента она присоединилась к классам фехтования. Когда Изабель начала гневно отвечать, её подруга схватила её за рукав. — Изабель, мы тоже были не на той стороне, так что молчи. — Почему? Что, мы сказали что-то не так? Честно говоря, мне всё равно, услышит ли Гестия то, что мы хотели сказать, и мне все равно, услышишь ли ты это. Я уверена, понимаешь? Это правда, верно? Изабель, которая выглядела так, как будто у неё было хорошее отношение, стояла лицом к лицу со мной и смотрела на меня высокомерным взглядом. Вот почему мне не нравилось быть низкой. Я схватила Изабель за воротник и перевела её линию взгляда на свою. Изабель не могла сопротивляться моей силе и смотрела на меня, глаза в глаза. На мой взгляд, Изабель выглядела слегка испуганной. Я не знала, как я сейчас выгляжу, но, вероятно, это было не слишком красиво. —..... — Что? Когда я спокойно продолжила просто смотреть на неё, Изабель слегка запнулась и заставила себя ухмыльнуться. Казалось, она изо всех сил старалась выглядеть спокойной. Я отвел Изабель посмотрела на остальных девушек. Затем я снова посмотрела на Изабель и склонила голову в вопросе. — Ты говорила о том, что голова Гестии была пустая, верно? Тогда твоя голова должна быть,

что, полной?

Мне ничего не хотелось делать, кроме как вызвать на дуэль, но я просто сжала кулак. Сейчас было не время. Вместо этого я только подняла бровь и насмешливо задала ей вопрос. Гордость Изабелы казалась уязвленной тем, что она боялась меня. Она нахмурилась.

— Больше, чем твоя и Гестии!

Изабель казалась разгневанной, когда она кричала, слюна летела, а лицо пылало красным.

Друзья Изабель начали бормотать между собой о том, как она говорила это ученику, лучшему в их классе. Дыхание Изабель стало тяжелее. Казалось, она потеряла рассудок, когда пыталась придумать насмешку, а затем улыбнулась, думая об ответе.

— Я думала, ты в порядке, но ты хуже Гестии, Шурейн. Ты хорошо подходишь ей, ты знаешь? Вы двое совершенно одинаковые.

Изабель с гордостью закончила говорить и положила руку на бедро. Я все еще думала, как ответить, но нахмурилась

Я знала, в чем смысл её комментария, но это было больше похоже на комплимент, чем на чтолибо ещё. Я приподняла уголок губ в ухмылке и наклонил голову.

— Спасибо.

Изабель фальшиво рассмеялась и провела рукой по волосам. Раньше она казалась напуганной, но теперь казалось, что гнев затмил ее страх.

— Aaaaaaa!

В ответ на мой ответ Изабель протянула руки и схватила меня за волосы. Я была удивлена внезапному нападению, но мне не нравилось ощущение, что меня схватили за волосы, поэтому я просто откинул голову назад и позволила вырвать себе часть волос. Изабель ошеломленно посмотрела на волосы в своей руке.

Хорошо, это она начала драку, верно? Верно. Все идет так, как я хотела.

Держись за это, Изабель. Эти волосы послужат уликой, когда позже меня затащат в кабинет директора. Потом я собиралась спросить Эва, как вести себя супер обиженным.

Хэйли услышал звуки борьбы внутри и в конце концов привел учителей. Если бы Хэйли не остановил нас прямо здесь и сейчас, я бы продолжала биться. Хэйли увидел лысину у меня на голове и тихонько накинул мне на голову одеяло, которое я украла у Кори.

Хэйли, казалось, собирался что-то сказать Изабель, но увидел, что ей хуже, чем мне, и просто позволил этому случиться. Затем он несколько раз похлопал меня по плечу и пожелал удачи.

В конце концов, я пропустила дневное занятие. Меня первый раз в жизни вызвали в кабинет директора и тоже наказали.

К счастью, волосы, которые Изабель держала в руке, были достаточным доказательством того, что Изабель начала драку первой, так что моё наказание стало намного легче.

Я взглянула на свое отражение в окне, когда возвращалась в общежитие.

-.....что я делаю...

Было здорово отомстить девушкам, которые говорили о Гестии. Мой скальп(1) также чувствовал себя очень хорошо, когда ветер дул против него.

Перевод выполнен командой Чайный дом "Лоренция"

Переводчик: Farkia

Примечание.

1) Скальп это срезанная с головы кожа с волосами. Тут имелось ввиду про лысину, где вырвали волосы.

http://tl.rulate.ru/book/26024/2692892